

NOTE DE SERVICE

MEMORANDUM

Date **2023-10-31**

À : **Tous les utilisateurs du laboratoire central du site Glen CUSM**
To: **All MUHC Glen Central Laboratory Users**

De/From: **Rebecka Lang, B.Sc (Hons)** **Dr. David Blank, MDCM FRCPC DABCL**
Chef de service, Laboratoire central- site Glen *Chef médicale, Biochimie - site Glen*
Laboratory Manager, Central Laboratory – Glen Site *Medical Director, Biochemistry –Glen Site*

Objet : **Réduction du services des envois extérieurs**

Subject: **Reduced Send-Out Services**

see below for English version

Veillez noter qu'en raison d'une pénurie de personnel toujours en cours, il y aura une réduction du service des envois extérieurs au Laboratoire central - Site Glen. Par conséquent, entre lundi le 30 octobre et le lundi le 6 novembre 2023, les échantillons pour les examens de biologie médicale hors province ne seront pas envoyés.

Pour les échantillons STAT nécessitant un envoi urgent, veuillez contacter le Dr David Blank (david.blank.med@ssss.gouv.qc.ca) ou le Dr Brian Gilfix (brian.gilfix@mcgill.ca) pour approbation. Ils peuvent être contactés par localisation ou par courrier électronique.

Les activités régulières de ce service reprendront mardi le 7 novembre 2023.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Please note that due to a continued staffing shortage, there will be a reduction of Send-Out services at the Central Laboratory – Glen Site. Consequently, between Monday, October 30 and Monday, November 6, 2023, Out-of-Province tests will not be sent-out.

For STAT specimens requiring an urgent send-out, please contact Dr. David Blank (david.blank.med@ssss.gouv.qc.ca) or Dr. Brian Gilfix (brian.gilfix@mcgill.ca) for approval. They can be reached via locating or via email.

Normal send-out activities will resume on Tuesday, November 7, 2023.

We thank you for your understanding.